

HAZİRAN 2013 SAYISINDA:

**AB - TÜRKİYE**

**DIŞ İLİŞKİLER: G8 Zirvesi, Çin, Japonya, Kanada, Rusya, Moldova, Mısır, Kosova**

**AB KURUMLARI**

**SCHENGEN ALANI**

**KOBİ'LER**

**MALİ SEKTÖR**

**TİCARET**

**VERİ GÜVENLİĞİ**

**İÇ PAZAR**

**SAĞLIK**

**ADALET VE İÇİŞLERİ**

**AB BÖLGESEL POLİTİKASI**

**ULAŞIM**

**İSTİHDAM VE SOSYAL POLİTİKALAR**

**GÖÇ**

**İNSAN HAKLARI**

**EKONOMİ**

TUSIAD BUSINESSEUROPE ÜYESİDİR

AVRUPA İŞDÜNYASI KONFEDERASYONU

İSTANBUL	tusiad@tusiad.org
ANKARA	ankoffice@tusiad.org
BRUSSELS	bxloffice@tusiad.org
BERLIN	berlinoffice@tusiad.org
PARIS	parisoffice@tusiad.org
BEIJING	tusiad.china@tusiad.org
WASHINGTON DC	usoffice@tusiad.org

[www.tusiad.org](http://www.tusiad.org)

13, AVENUE DES GAULOIS B-1040 BRUXELLES T: +32 2 736 4047

HAZIRLAYANLAR : Dilek İştar Ateş – Gamze Erdem Türkelli

## AB - Türkiye

- AB Komisyonu'nun Batı Balkan ülkeleri ve Türkiye'de ifade ve basın özgürlüğünü ele aldığı "Speak Up!" (Sesini Duyur) başlıklı konferans 20 Haziran'da Brüksel'de gerçekleştirildi. Konferansın açılış konuşmasını yapan Stefan Füle AB üyeliğine aday ülkelerin öncelikle güçlü bir demokrasiye sahip olması gerektiğini, ifade özgürlüğünün de demokrasinin en temel ilkelerinden biri olduğunu vurguladı.

Stefan Füle vermek istediği mesajların muhataının sadece Balkan ülkeleri ve Türkiye olmadığını, AB ülkelerine de aynı mesajı verdiğini belirterek, üye ülkeler ve aday ülkelerin ifade özgürlüğü ve demokrasi ile ilgili aynı standartları sağlaması gerektiğini belirtti. AB'nin de bu alanda yeterli yasal düzenleme ve denetleme sistemi olup olmadığını yeniden düşünmesi gerektiğini vurguladı.

2011 yılında gerçekleştirilen birinci konferansı hatırlatan Stefan Füle o konferansın sonuçlarına göre bazı eylemler gerçekleştirildiğini belirterek şu örnekleri ifade etti:

- AB'ye katılım sürecinde ifade özgürlüğünün önemli bir kıstas olarak öne çıkarılması;
- **İfade ve medya özgürlüğü** ilkelerinin uygulamaya konulmasında mali ve teknik yardım sağlanması;
- Aday ülkelerin AB düzeyine gelme çabalarının Pozitif Gündem ve Yüksek Düzeyde Danışma Komisyonu gibi diyalog yapıları oluşturularak desteklenmesi;
- Özellikle Avrupa Konseyi ve Avrupa Güvenlik ve İşbirliği Örgütü ile işbirliğinin güçlendirilmesi;
- Aday ülkelerin yanı sıra potansiyel aday ülkelerdeki AB Temsilciliklerinin hükümetler ve gazetecilerle diyalogu güçlendirmesi;
- Her yıl yayımlanan ilerleme raporlarında medya özgürlüğü konusunun ön plana çıkarılması.

Stefan Füle, araştırmacı gazeteciliği teşvik etmek için AB Komisyonu'nun bir ödül oluşturulduğunu

belirtti. Balkan ülkeleri ve Türkiye'de gazetecilere yönelik şiddetin önemli bir sorun olduğuna değinen Füle, şiddet tehditinin oto-sansüre yol açtığını söyledi. [İnternet bağlantısı için](#)

- Almanya Başbakanı **Angela Merkel**'in lideri olduğu Hristiyan Demokrat Birliği partisi Eylül'de gerçekleşecek seçimleri hedefleyerek oluşturulan parti programını 23 Haziran Pazar günü onayladı. 128 sayfalık manifestoda seçmenler Almanya ve Avrupa Birliği'ni krizden çıkarmak üzere Hristiyan Demokratlar'a ve Bavyera'daki kardeş partileri olan CSU'ya oy vermeye çağrılıyor. Ayrıca bundan sonra hiçbir Euro krizinde katı kurallar uygulanmadan mali destek verilmesinin söz konusu olmayacağı, reformlardan taviz verilmeyeceği ve kamu açıkları ile kamu borçlarının ortadan kaldırılacağı vurgulanıyor.

Ayrıca partinin Türkiye'nin AB üyeliği konusuna yaklaşımını değiştirmede, Türkiye'nin AB'ye üyeliğine karşı oldukları, Türkiye'nin büyüklüğü ve ekonomik yapısı göz önüne alındığında Avrupa'nın bunun altından kalkamayacağı iddia ediliyor. Bununla birlikte AB ve Türkiye arasındaki bağların güçlendirilmesi fikri ön plana çıkarılıyor. Bununla birlikte Angela Merkel Pazar günü konuşmasında Türk hükümetinin "ayrıcılık ortaklık" konusunu kesinlikle reddettiğini, artık bu nedenle de Almanya'nın bunu tekrarlamaktan vazgeçtiğini ileri sürmüştü. [İnternet bağlantısı için](#)

- Avrupa Parlamentosu tarafından Türkiye'deki gelişmelere ilişkin 12 Mayıs Çarşamba günü onaylanan kararda 31 Mayıs 2013 tarihinde polis İstanbul Gezi Park'ta planlanan inşaat projesi sonucu kesilecek ağaçlara engel olmak üzere toplanan eylemcilere aşırı şiddet uyguladığı ve şiddetli müdahalenin polis ve eylemciler arasında çatışmalara yol açtığı belirtiliyor. Eylemlerin hızla diğer şehirlere yayıldığına dikkat çekilen kararda olaylar sırasında 4 kişinin hayatını kaybettiği, 1.000'in üzerinde yaralı bulunduğu ve toplu gözaltı ve tutuklamaların olduğu kaydediliyor. Aynı zamanda biber gazının yoğun olarak kullanıldığına dikkat çekiliyor.

Gezi Park inşaat projesinin eylemleri başlatan unsur olmakla birlikte devam etmekte olan eylemlerin tek sebebi olmadığı ve son dönemlerde ülkenin gündeminde bulunan eğitim ve alkol satışları gibi yeni karar ve yasal düzenlemelerin Türk halkının belirli bölümlerinde yarattığı endişelerle bağlantılı olduğu belirtiliyor. Bu bağlamda eylemcilerin azınlık görüşlerinin temsili, otoriter yönetim, hukukun üstünlüğü, iyi yönetim ilkelerinin zayıflığı ve adil yargı süreçleri ile ilgili endişeleri bulunduğu kaydediliyor.

Geleneksel medya kuruluşlarının konu ile ilgili sessiz kaldığına, öte yandan Twitter kullanıcılarının da gözaltına alındığına dikkat çekiliyor. Medya özgürlüğüne de vurgu yapılan kararda, Türkiye’de gittikçe artmakta olan belirli sansür uygulamaları ve otosansürün endişe verici olduğu kaydediliyor.

Ayrıca toplantı özgürlüğü, ifade özgürlüğü (online ve offline sosyal medya dahil olmak üzere) ve basın özgürlüğünün AB’nin temel ilkeleri olduğu kaydedilirken, bu ilkelerin aynı zamanda Türkiye Cumhuriyeti Anayasası’nın ilgili maddeleri ile korunduğuna dikkat çekiliyor. Bu bağlamda ilgili makamlar, önümüzdeki dönemde aşırı ve orantısız güç uygulayan polislerle ilgili inceleme ve hukuki süreç başlatılması, mağdurlara tazminat ödenmesi, tutuklanan ve gözaltına alınan barışçı eylemcilerin serbest bırakılması yönünde gerekli adımları atmaya davet ediliyor. Ayrıca Türk Hükümeti’ne barışçıl eylemcilere karşı sert tedbirler alınmaması yönünde çağrıda bulunulurken, Başbakan Recep Tayyip Erdoğan olayların tırmanmasını engellemek üzere birleştirici ve uzlaştırıcı bir rol oynamaya davet ediliyor.

Öte yandan olaylar sırasında Cumhurbaşkanı Abdullah Gül ve Başbakan Yardımcısı Bülent Arınç’ın benimsediği uzlaştırmacı ve diyaloga açık tutumlarının memnuniyetle karşılandığı ifade ediliyor.

Kuvvetler ayrılığı ilkesinin öneminin vurgulandığı kararda, emniyet güçleri ve yargıçlara bireysel hak ve özgürlükler ile İstanbul Protokolü üzerine düzenli ve yoğun eğitim sağlanması tavsiye ediliyor. Ayrıca yerel ve ulusal makamların, kentsel ve bölgesel

kalkınma planları ve projeleri kapsamında uygulama aşamasından önce kamu danışma süreci başlatmaları öneriliyor. [Internet bağlantısı için](#)

- FTI Consulting, TÜSİAD ve İstanbul Economics tarafından düzenlenen “Türk İş Dünyası ve **Transatlantik** Ticaret ve Yatırım Ortaklığı” başlığı altındaki panel 5 Haziran’da Brüksel’de gerçekleştirildi. Türkiye’nin AB nezdindeki Daimi Temsilcisi Büyükelçi Selim Yenel yaptığı açılış konuşmasında AB – ABD arasındaki serbest ticaret ve yatırım anlaşmasının dünyanın geleceğini şekillendireceğine ve bu sürece Türkiye’nin dahil olmasının tüm taraflar için ek faydaları olacağına dikkat çekti. Avrupa Parlamentosu Liberal Demokratlar Grup Eski Başkanı ve İngiliz milletvekili Graham Watson ise yaptığı konuşmada Türkiye’de yaşanan gelişmelerin demokratik geçiş sürecinin işareti olduğuna vurgu yaptı. Watson aynı zamanda Türkiye’nin son yıllarda kaydettiği ekonomik gelişimin ve kurduğu güçlü ikili ticaret ilişkilerinin etkileyici olduğunu belirtti. Öte yandan AB kurum ve temsilcilerinin Türkiye ve Türkiye’ye ilişkin konulara bakış açılarının yüzeysel ve sınırlı olduğu eleştirisini getirerek, AB - Türkiye ilişkisinde potansiyelin henüz tam olarak ortaya çıkarılamadığını kaydetti.

Panelde TTYO’nun Türkiye ile taraflar arasındaki ilişkilere olan etkisinin dikkatle ele alınması gerektiği, içinde bulunduğumuz dönemde Türkiye ekonomisinde büyüme eğiliminin yavaşladığı ve bunun büyük ölçüde AB ve ABD ekonomilerindeki durgunluktan kaynaklandığı vurgulandı. Dolayısıyla AB ve ABD ekonomisinde toparlanma ve büyüme sağlayacak adımların uzun vadede Türkiye’ye de fayda sağlayacağı vurgulandı. Anlaşmanın Türkiye üzerindeki olumlu etkilerinin artırılması için TTYO müzakerelerinin katılımcı bir anlayışla yürütülmesi gerektiğinin altı çizildi. Bunu sağlamak üzere panlede ortaya konulan öneriler şu şekilde sıralanıyor:

- Müzakere sürecinde Türkiye ile düzenli diyalog halinde olunması,
- AB – ABD müzakerelerine Türkiye’nin gözlemci ülke olarak katılması,

- Türkiye – ABD serbest ticaret anlaşması müzakerelerinin eşzamanlı olarak sürdürülmesi,
- AB – ABD arasındaki nihai anlaşmaya AB üyelik sürecinde olan ve gümrük birliğini tamamlamış ülkeleri kapsayan bir madde eklenmesi.

- AB Dış İlişkiler ve Güvenlik Politikası Yüksek Temsilcisi Catherine **Ashton** 9 Haziran'da yayınladığı basın açıklamasında Türkiye'deki gelişmelerden endişe duymaya devam ettiğini belirtti ve "diyalog, karşılıklı saygı, anlayış ve kapsayıcılığa dayalı çözüm" çağrısında bulundu.

Taksim Gezi Parkı olayları nedeniyle hayatını kaybedenler olması ve çok sayıda yaralı bulunmasına derinden üzüldüğünü belirterek, tüm şiddet olaylarının durması, polisin aşırı güç kullanımına son verilmesi, sorumluların hemen tespit edilip, soruşturmada geçirilerek hesap ermesinin büyük önem taşıdığını ifade etti. Ashton gerilimin devam ediyor olmasının tüm tarafların kendini kısıtlaması gerektiğini ve diyalog, karşılıklı saygı, anlayış ve kapsayıcı bir yaklaşım içinde hızla çözüm bulunulmasına ihtiyaç olduğunu ortaya koyduğunu söyledi. Gerginliğin tırmanmasından kaçınmak, güven tesis etmek ve demokrasiyi güçlendirmek için yetkililerin aktif katılımının şart olduğunu vurguladı.

Türkiye'nin AB'ye üyelik müzakerelerinin ve Kopenhag kistaslarına bağlılığının insan hakları ve temel özgürlüklerinin güvence altına almak üzere gerekli çerçeveyi sağladığını belirten Ashton, sosyal medyanın da baskı altına alınmaması gerektiğini vurguladı. Catherine Ashton tüm sınırlandırmaların Avrupa İnsan Hakları Mahkemesi kararları ile belirlenen çerçeve içinde kalması gerektiğine işaret etti. [İnternet bağlantısı için](#)

- Avrupa Parlamentosu **Sosyalistler** Grubu İstanbul Gezi Parkı ile ilgili gösterilere ilişkin bir basın bildirisi yaptı. Göstericilere yönelik polisin aşırı şiddetli müdahalesini en ağır şekilde kınayan basın bildirisinde iki kişinin öldüğü ve binlerce göstericinin gözaltına alınmış olduğunun öğrenildiği belirtiliyor.

Türk hükümetinin siyasi amaçları olan projeler nedeniyle toplumda yeni çatışmalar yaratmaktan kaçınıp, barış ve sosyal adalet için çalışması gerektiğini belirten Swoboda, Sosyalistler Grubu'nun birçoğu polisin attığı gözyaşı bombalarına maruz kalmış olan göstericilerle dayanışma içinde olduğunun altını çiziyor.

Sosyalist Grup Başkanı Hannes **Swoboda**, Başbakan Erdoğan'ın Taksim yöresiyle ilgili proje tartışmalarına sivil toplumu dahil etmediğini vurgularken, polis şiddetinin engellenmesi gerektiği çağrısında bulunuyor. Başbakan Erdoğan'ın protesto gösterileri ile ilgili olarak saldırgan tarzdaki açıklamalarının halkın isteğini anlamamış olduğunu açıkça ortaya koyduğunu bildiren Swoboda, Başbakan'ın toplumu bölen konuşmalarıyla kitlesel ayaklanmayı tırmandırmak yerine masum vatandaşlara yönelik şiddeti bir an önce sona erdirmesi gerektiğini vurguluyor.

AB'ye katılım yolculuğuna devam etmek istiyor ise Türk hükümetinin ulusal birliği kuvvetlendirmek için önemli projelere muhalefet ve sivil toplumu mutlaka dahil etmesi gerektiğini hatırlatıyor. Swoboda Başbakan Erdoğan'ın ve liderliğindeki AKP'nin demokratikleşme sürecine devam etme konusunda istekli görünmediğini belirtiyor. [İnternet bağlantısı için](#)

## G8 Zirvesi

- G8 ülkelerinin otuz dokuzuncu kez bir araya geldiği zirve 17 – 18 Haziran tarihlerinde İngiltere'nin Lough kentinde gerçekleştirildi. **Küresel ticaretin geliştirilmesi**, vergi kaçırımların önlenmesi konularının yer aldığı zirve gündeminde üzerine en çok yoğunlaşılan konular küresel ekonomi ve Suriye oldu. G8 görüşmelerinde AB'yi AB Komisyonu Başkanı Jose Manuel Barroso ve AB Konseyi Başkanı Herman Van Rompuy temsil etti. AB liderleri uluslararası ticaretin güçlendirilmesi, vergide saydamlık ve kaçakların önlenmesi konularına AB'nin verdiği önemi liderlere açıkladı ve AB'nin ekonomik krizle mücadelesinde izlediği yöntemler ve alınan önlemler hakkında bilgi verdi. Zirve kapsamında AB liderleri Japonya Başbakanı ve Kanada Başbakanı ile ikili görüşmeler gerçekleştirdi

ve ABD ile AB arasında imzalanmak üzere **Transatlantik Ticaret ve Yatırım Anlaşması**'nın müzakerelerini de başlattı.

G8 toplantısı kapsamında şirketlerin ve kamu kurumların saydamlığının artırılması konusu kazı çalışmaları yapan tartışıldı. Yer altından kazı yoluyla maden ve diğer doğal kaynakları çıkaran sanayilerle ilgili olarak yapılan bu tartışmalar kapsamında G8 liderleri doğal gaz, petrol ve madencilik şirketlerinin çalışmalarını yürüttükleri her ülke ve buralardaki her projeleri için mali bilgileri açıklamasına gerek olup olmadığı G8 liderlerinin tartıştığı konular arasına bulunuyor. Liderler, bu bilgilerin yayınlanması sayesinde saydamlığın artacağını ve böylece gelişmekte olan ülkelerin bu faaliyetlerden elde ettiği gelirleri sürdürülebilir büyüme ve yolsuzluğun önlenmesi konularına kullanabileceklerini savunuyor.

Küresel konuların ele alındığı G8 kapsamında Kanada, Fransa, Almanya, İtalya, Japonya, Rusya, İngiltere, ABD'nin yanı sıra AB bulunuyor. [Internet bağlantısı için](#)

## AB – Çin

- AB ve Çin arasında ticaret ve yatırım ilişkilerinin geliştirilmesi hedefiyle düzenlenen 27. **AB - Çin Ortak Komitesi** 21 Haziran günü Pekin'de gerçekleşti. Toplantılarda AB heyetinin Başkanlığı Ticaretten Sorumlu AB Komiseri Karel De Gucht tarafından, Çin heyetinin Başkanlığı ise Çin Halk Cumhuriyeti Ticaret Bakanı Gao Hucheng tarafından yürütüldü. Bir önceki Ortak Komite toplantısı Mayıs 2012'de Brüksel'de gerçekleşmişti.

Karel De Gucht toplantı sonrasında yaptığı açıklamada son dönemde AB ve Çin arasında, güneş panellerine ilişkin ticari anlaşmazlık sebebiyle sorun yaşandığının inkâr edilemeyeceğini, ancak bu konunun Ortak Komite gündeminin bir parçası olmadığını vurguladı. Karel De Gucht daha önce açıklandığı üzere taraflar arasında konu ile ilgili müzakerelerin başladığını ve AB ile Çin'in dostane bir çözüm için ortak bir çalışma sürdüreceğini kaydetti. De Gucht öte yandan AB'nin mümkün olduğunca hızlı bir şekilde AB pazarına dampingden

kaynaklanan zararların giderilmesi için uzlaşmaya dayanan bir çözüm bulunması yönündeki talebinin defalarca yinelenildiğini ve bu konuda kararlılığın korunduğunu vurguladı.

De Gucht'un Ortak Komite çalışmalarına ilişkin ele aldığı temel konularsa şöyle:

- Şubat 2012'de gerçekleşen AB – Çin Zirvesi'nde **yatırım anlaşması müzakerelerinin** başlatılması kararının alınmasından bu yana bir yıl geçmiştir. Bu konu hem Ortak Komite toplantısında hem de AB'nin genel ticaret politikaları arasında öncelikli gündem maddesidir. Yatırım anlaşmasına ilişkin AB Komisyonu'na yetki verilmesine yönelik talep 1 ay önce üye devletlere iletilmiştir ve üye devletlerin onayı beklenmektedir.
- Yatırım anlaşması müzakerelerinin AB ve Çin'in diğer tarafın sınırları içerisinde yatırımlarının karşılıklı olarak korunmasının iyileştirilmesi ve yatırımcılar için yasal belirlenimin artırılması olmak üzere iki temel hedefi bulunmaktadır. Bu şartların sağlanması her iki taraf için de olumlu sonuçlar doğuracaktır.
- Diğer önemli bir konu yatırım müzakerelerinin Çin pazarına erişimi kolaylaştıracak şekilde ortak girişim kurma zorunluluğu gibi konuları ele almasıdır. Taraflar arasında ticaret ilişkilerinin gelişmesi için Çin'de yatırıma yönelik engellerin azaltılması öncelikli hedeftir. Bu bağlamda kozmetik ve tıbbi araçlar gibi bir seri sektörde pazara erişimin yanı sıra finansal hizmetler ve telekomünikasyon hizmetleri alanında lisans ve pazar erişimi sorunları Ortak Komite toplantısında ele alınmıştır. [Internet bağlantısı için](#)

## AB - Japonya

- AB Güvenlik ve Dış İlişkiler Yüksek Temsilcisi **Catherine Ashton**'ın Ofisi, 2 Haziran Pazar günü Türkiye'deki eylemlerle ilgili bir açıklama yayımladı. İlgili açıklamada Ashton'ın İstanbul ve diğer

şehirlerde yaşanan şiddet nedeniyle derin endişelerine vurgu yapılırken, polis tarafından orantısız güç uygulamasından duyulan üzüntü kaydedildi. Ashton tüm yaralıların hızla iyileşmesi dileklerini ileterek, tüm tarafları itidalli davranmaya ve şiddeti durdurmaya davet etti. Ayrıca, mevcut soruna barışçıl bir çözüm bulunması için diyalog sürecinin başlatılması gerektiği belirtildi. [Internet bağlantısı için](#)

- AB'nin yedinci büyük ticaret ortağı durumunda olan Japonya ile müzakerelerde; Japonya'nın AB'ye yönelik tarife dışı engelleri ortadan kaldırması ve Japon kamu alımı pazarını AB şirketlerine açması konuları ele alınacak. AB Komisyonu Japon muhatapları ile tarife dışı engellerin kaldırılması konusunda bir yol haritası üzerinde mutabık kalmış bulunuyor. Bu konunun yanı sıra demiryolu ulaşımı ve şehir taşımacılığıyla ilgili kamu mal alımları pazarına AB şirketlerinin katılımı için de AB Komisyonu ve Japon makamlar arasında bir yol haritası oluşturuldu.

Yoğun tartışmalar sonrasında Mayıs 2012'de başlayan AB-Japonya serbest ticaret anlaşması müzakere turlarının birincisi 15-19 Nisan 2013'te gerçekleştirilmişti. 24 Haziran-3 Temmuz arasında Tokyo'da gerçekleştirilecek olan ikinci tur müzakerelerde çalışmaların devam etmesi ve bir sonraki müzakere turunun Ekim ayı içinde gerçekleştirilmesi bekleniyor.

AB'nin Japonya'ya ihracatı 2011 yılında 49 milyar €'ya ulaştı. İhraç edilen mallar arasında makine, ulaşım ekipmanları, kimyasal ürünler, tarım ürünleri bulunuyor. Japonya'nın AB'ye ihracatında ise kimyalarlar, makine ve ulaşım ekipmanları ön sırada yer alan mallar arasında. Japonya'nın AB'ye doğrudan yatırımları 2011'de 144,2 milyar €'ya ulaştı.

[Internet bağlantısı için](#)

#### **AB - Kanada**

- AB Dış İşleri Bakanları Konseyi'nde AB-Kanada serbest ticaret anlaşması müzakereleri ile ilgili son durum görüşüldü. AB Komisyonu müzakerelerde son durum hakkında bilgi verirken, müzakerelerin bir an önce tamamlanması için kararlı olunduğu vurgulandı.

Bakanlar, müzakerelerin hızlı bir şekilde tamamlanması için AB Komisyonu ile Konsey arasındaki bilgi akışının sürdürülmesi gereğinin önemini vurguladı.

AB ve Kanada arasındaki müzakereler 2009 yılında başladı. Müzakereler ile;

- Mal, hizmet, yatırım ve kamu mal alımı pazarlarına erişim,
- Teknik standartlar ve kurallar ile sağlık ve hijyen standartları,
- Yatırımların korunması,
- Rekabet ve fikri mülkiyet hakları gibi ticaretin çerçevesini belirleyen konular,
- Sürdürülebilir kalkınma ve ticarete artışın çevrenin bozulmasına ve işçi haklarının kötüleşmesine yol açmamasının sağlanması konularında uzlaşmaya varılacak.

AB ve Kanada makamları arasındaki müzakerelerde son tur 27 Mayıs'ta Brüksel'de gerçekleştirilmişti. Müzakerelerin yakın zamanda tamamlanması bekleniyor. [Internet bağlantısı için](#)

#### **AB - Rusya**

- AB ve Rusya arasındaki siyasi zirve 3-4 Haziran tarihlerinde Rusya'nın Ekaterinburg kentinde gerçekleştirilecek. AB'yi Herman Van Rompuy, AB Komisyonu Başkanı Jose Manuel Barroso, Yüksek Temsilci Catherine Ashton temsil ederken AB heyetinde enerjiden sorumlu Komiser Günther Öttinger de yer alacak. Rusya'yı Başkan Vladimir Putin, Dışişleri Bakanı Sergey Lavrov ve diğer bakanlar tarafından temsil edilecek.

Zirve öncesinde bir açıklama yapan Barroso, Rusya'nın AB'nin komşusu ve en önemli stratejik ortaklarından olduğunu, ikili ilişkilerin geliştirilmesinin ve ilişkilerin yasal çerçevesini oluşturan anlaşmanın tamamlanmasının her iki tarafın da yararına olduğunu, Çağdaşlaşma Ortaklığı'na iki tarafın da önem vermesini beklediğini belirtti. Sivil toplumun güçlendirilmesi, ticaret, enerji, Dünya Ticaret Örgütü kurallarına uyum gibi konular ikili zirvede ele alınacak konular arasında ilk sıralarda yer alıyor. Bu konuların yanı sıra küresel



ekonomik durum ve mali gelişmeler, Orta Doğu, Suriye, İran ve Kuzey Kore dahil olmak üzere bölgesel ve uluslararası konular da zirvede ele alınacak konular arasında bulunuyor.

[İnternet bağlantısı için](#)

## AB - Moldova

Moldova Cumhuriyeti Başbakanı Iurie Leanca, görevini devralmasını takiben ilk yurtdışı ziyaretini Brüksel'e gerçekleştirerek, Genişleme ve Komşuluk Politikasından Sorumlu AB Komiseri Stefan Füle ile buluştu. Füle görüşmeden sonra yaptığı açıklamada Leanca ile birlikte Moldova'daki siyasi ve ekonomik durumu ele aldıklarını belirtti. Füle, Kişinev'deki siyasi gerilimin sona ermesinden memnuniyet duyduklarını açıklarken, Moldova makamlarının bu gelişmeler ışığında vatandaşların ihtiyaçlarına odaklanması gerektiğini kaydetti. Moldova'da son krizin ortaya çıkardığı sorunların çözümüne ilişkin olarak yeni koalisyon tarafından ele alınması gereken konular Füle tarafından şöyle listelendi:

- Güçlü bir kuvvetler ayrılığı sistemi oluşturulması,
- Yolsuzlukla mücadele,
- Medya sektöründe **çoğulculuk ve farklılık** ilkeleriyle kaliteli yayıncılığın sağlanmasının yanı sıra kamu yayıncılarının anahtar rolünün göz önünde bulundurulması,
- Karar alma süreçlerinde siyasi kapsayıcılığın ve çoğulculuğun sağlanmasıyla birlikte etkin muhalefetin desteklenmesi,
- Aynı ilkelerin kamusal alanda da desteklenerek geniş kapsamlı ve çoğulcu kamusal tartışma alanı yaratılması.

Görüşme sırasında ek olarak hukuk sistemine yönelik reform çalışmalarına ve AB - Moldova arasındaki anlaşmaların uygulanmasına destek amacıyla toplam 90 milyon € değerinde iki yeni **finansman anlaşmasına** imza atıldığı açıklandı.

[İnternet bağlantısı için](#)

- AB Güvenlik ve Dış İlişkiler Yüksek Temsilcisi Catherine Ashton ve Genişleme ve Komşuluk Politikasından Sorumlu AB Komiseri Stefan Füle

yaptıkları ortak açıklamada Moldova'da Iurie Leanca Hükümeti'nin Parlamento'dan **güvenoyu** almasını memnuniyetle karşıladıklarını ifade ettiler. Açıklamada hükümetin kurulmasıyla uzun süredir devam eden ve ülkedeki devlet kurumlarının istikrarını tehlikeye atan siyasi krizin sona ermiş olduğuna dikkat çekildi.

Ahston ve Füle aynı zamanda Moldova Cumhuriyeti makamlarını ve vatandaşlarını ileriki dönemlerde benzer krizlerin yaşanmasını engellemek üzere sistematik kuvvetler ayrılığını güçlendirmek için **anayasal reform** sürecini başlatmaya davet etti.

Ayrıca Başbakan Leanca hükümeti ve ülkedeki tüm siyasi partilerin kapsayıcı bir şekilde ve bir arada çalışması gerektiği belirtildi. Bu bağlamda devlet makamları, siyasi partiler ve sivil toplum, kolluk kuvvetleri ve düzenleyici makamlar dahil olmak üzere tüm kurumların tarafsız, hukuka uygun, şeffaf ve etkili işleyişinin sağlanması yönünde dikkatli adımlar atmaya davet edildi. Ek olarak medya kuruluşları arasında çeşitlilik, çoğulculuk ve kalite sağlanmasının önemine dikkat çekildi. Bu çerçevede AB'nin Moldova'ya yapısal reformların uygulanması yönünde destek sağlamaya devam etmeye hazır olduğu belirtildi. [İnternet bağlantısı için](#)

## AB - Mısır

- AB Güvenlik ve Dış İlişkiler Yüksek Temsilcisi Catherine Ashton'ın Ofisi tarafından yapılan açıklamada, AB'nin Mısır'da faaliyet gösteren ve demokrasiye geçiş sürecinde kritik öneme sahip olan **sivil toplum kuruluşlarına** (STK) destek olmaya devam edeceği vurgulandı. Bu bağlamda AB'nin, STK yasa tasarısını hazırlama sürecinde Mısır Hükümeti'ne ve makamlarına verdiği teknik desteğe dikkat çekildi.

Açıklamada yasa tasarısı ile sağlanan gelişmeler olduğu belirtilmekle birlikte, STK'ların çalışmalarında kısıtlamalara yol açabilecek ve AB'nin **yabancı bağışçı** olarak Mısır'daki STK'lara vereceği desteği etkileyebilecek unsurların geçerliliğini koruduğu kaydedildi. Bu bağlamda yasa tasarısının uluslararası standartlar ve Mısır'ın uluslararası sorumlulukları ile uyum içerisinde olması gerektiği

vurgulandı. AB'nin bu yönde bir yasa hazırlanması için ülkedeki tüm paydaşlarla yakın bir çalışmaya olan bağlılığı bir kez daha yinelendi. [İnternet bağlantısı için](#)

## AB - Kosova

- Avrupa Yatırım Bankası (AYB) ve Kosova makamları arasında çerçeve anlaşması imzalandı. AYB Başkan Yardımcısı Anton Rop ve Kosova Maliye Bakanı Besim Beqaj tarafından imzalanan anlaşma AYB'nin gelecek dönemde Kosova'da gerçekleştireceği faaliyetlerin çerçevesini düzenliyor. Bu anlaşma ile AYB, Kosova'nın gelişmesine katkıda bulunmak üzere enerji altyapısı, çevre, ulaşım, telekomünikasyon alanlarında gerçekleştirilecek projeleri finanse edebilecek ve teknik yardım ve destek sağlayabilecek.

AYB'nin Kosova'daki mevcudiyeti, başka ortaklarla geliştirilecek olan projelere olan inanç ve güveni artıracak olması bakımından da büyük önem taşıyor.

AYB, Batı Balkan ülkelerindeki en önemli uluslararası finansman kuruluşu niteliğinde. 1977 yılından beri bölgede aktif rol oynayan AYB'nin son on yılda bölgeye sağladığı krediler toplamı 6,2 milyar €'ya ulaşmış bulunuyor. Sağlanan krediler ulaşım, enerji, sağlık, eğitim, yerel yönetimlerin su ve kanalizasyon altyapısı inşaatları ve KOBİ'lerin faaliyetlerinin desteklenmesi için geliştirilen projelerin finansmanında kullanıldı. [İnternet bağlantısı için](#)

## AB Kurumları

- 14 Haziran'da gerçekleşen Dış İlişkiler Bakanları Konseyi'nde ABD ile AB arasındaki Transatlantik Serbest Ticaret ve Yatırım Anlaşması'nı müzakere için AB Komisyonu'na yetki verildi.

Onaylanan görev AB Komisyonu'nun üç başlıkta müzakereler gerçekleştirmesini gerektiriyor;

1. pazarlara erişim,
2. tarife dışı engeller,
3. kurallar.

Konsey'in onayladığı görev belgesinde görsel ve işitsel hizmetlerin müzakereler dışında bırakılacağı belirtildi ve böylece bu konu kesinlik kazanmış oldu. AB Komisyonu böylece ABD ile müzakerelere başlayabilmesi için resmi yetkiyi almış oldu. Müzakereler devam ederken Komisyon, AB Konseyi çatısı altındaki Ticaret Politikası Komitesi ve Avrupa Parlamentosu'na düzenli olarak bilgi vermeye devam edecek. Müzakerelerin bitiminde son karar Avrupa Parlamentosu'nun da onayı alınarak, AB Konseyi ve üye ülkeler tarafından verilecek. [İnternet bağlantısı için](#)

- 5 - 8 Haziran tarihlerinde gerçekleşmesi planlanan **Avrupa Parlamentosu (AP) seçimlerinin** öne çekilerek 22 – 25 Mayıs 2014 tarihlerinde yapılması kararlaştırıldı. AP, 2005 yılında bazı üye devletlerde Haziran ayında başlayan yaz tatilinin seçimlere katılımı etkilememesi ve AB Komisyonu Başkanı seçimleri için AP'nin daha hızlı ve etkili organize olabilmesi için bu yönde bir değişikliğe gidilmesi talebini iletti.

AB Konseyi tarafından alınan kararın, seçimler için ideal şartların sağlanarak AP'nin meşruiyetini güçlendirme amacını taşıdığı vurgulanıyor. Alınan karar AP tarafından da destekleniyor. [İnternet bağlantısı için](#)

- 10 – 13 Haziran tarihlerinde gerçekleştirilecek olan Avrupa Parlamentosu (AP) Genel Kurulu'nun yine yoğun bir gündemi olacak. Genel Kurul'da Avrupa milletvekilleri Avrupa Ortak İltica Sistemi için son oylamayı 12 Haziran'da gerçekleştirecek. Ortak İltica Sistemi sığınmacıların başvurularını tek bir elden ve ortak uygulanacak kurallara göre ele alınmasını sağlayacak. 2012 yılında AB ülkelerine toplam 330 bin sığınmacı başvurusu yapılmıştı.

Genel Kurul'da ayrıca Schengen reformu da ele alınacak. Schengen üyesi ülkelerin resmi makamlarının AB yetkisi dışında iç sınırlarda kontrol yapıp yapmadığını habersiz ziyaretlerle denetleyecek olan müfettişlerin göreve getirilmesini de içeren paket AP Genel Kurulu'nda oylanacak. Eurobarometre tarafında yapılan ankete katılanların %62'si AB'nin 50 yıllık entegrasyon süreci boyunca



elde ettiği başarılarından en önemlisinin serbest dolaşım olduğunu belirtmişti.

Genel Kurul'da ayrıca en çok ihtiyaçı olan bölgelere yapılacak AB yardımlarının bütçesi ve katılım kuralları ele alınacak. AP çatısı altındaki Sosyal İşler Komisyonu, Bütçe Komisyonu ve Tarım Komisyonu'nda yapılan oylamalarda söz konusu fonların 2014-2020 döneminde de mevcut 3,5 milyar €'luk seviyesini koruması gerektiği sonucu çıkmıştı.

Genel Kurul'da yapılacak oylamada yasanın kabul edilmesi halinde petrol, doğal gaz ve maden şirketleri faaliyet gösterdikleri yerlerdeki hükümetlere ve yönetimlere yaptıkları tüm ödemeleri açık bir şekilde yayımlamak zorunda olacak.

10 – 13 Haziran tarihlerinde gerçekteşecek olan Genel Kurul'da ele alınacak diğer konular şunlardır:

- AB vatandaşlarının sağlığını tehdit eden "coronavirus, H1N1 ve E. coli gibi sınır ötesi yayılımı mümkün olan hastalıklarla mücadele. Oylamaya sunulacak yasa teklifi ile bu hastalıkların ortaya çıkması durumunda AB genelinde acil durum ilan edilebilecek. AB Konseyi tarafından onaylanmış durumda bulunan yasa teklifinin AP tarafından da kabul edilmesi halinde üye ülkeler için toptan aşı satın almak da mümkün hale gelebilecek.
- Havayolu yolcularının kimlik bilgilerinin ve kredi kartı detaylarının önemli suç ve terör saldırılarının açıklığı kavuşturulması için kullanılması ile ilgili yasa tasarısı da milletvekilleri tarafından ele alınacak. Daha önce Sivil Özgürlükler Komisyonu'nda yapılan oylamada yasa tasarısı 25'e karşı 30 oyla reddedilmişti.
- Bebeklere yönelik sütler ve tıbbi amaçlı kullanılan gıda ürünlerinin içerik ve etiketlenmesiyle ilgili kurallar da tüketicinin korunması için oluşturulan yasa taslağı da oylamaya sunulacak. AP ve Bakanlar Konseyi tarafından ele alınan taslak kapsamında düşük kalorili gıda ürünleri de bulunuyor.

- 201-2019 döneminde AP'de yer alacak milletvekillerinin ülkelere göre dağılımı da yeniden belirlenecek. Taslağa göre 1 koltuk kaybeden ülkeler arasında Avusturya, Belçika, Bulgaristan, Hırvatistan, Çek Cumhuriyeti, Yunanistan, Macaristan, İrlanda, Letonya, Litvanya, Portekiz ve Romanya yer alıyor.
- AB Komisyonu'nun ekonomik krizden çıkış için üye ülke bazında yaptığı öneriler ve genç nüfusun işsizliği de AB liderler zirvesi öncesinde AP'de ele alınacak konular arasında yer alıyor.
- Hırvatistan'ın AB'ye katılımı ile birlikte tüketiciler haklarından sorumlu AB Komiseri olması için öne sürülen Neven Mimica için oylama Genel Kurul'da gerçekteştirilecek. 4 Haziran tarihinde Tüketicinin Korunması Komisyonu ve Kamu Sağlığı Komisyonu'na katılan Neven Mimica milletvekillerinin sorularını cevaplandırmıştı.
- Türkiye'de temel hak ve özgürlükler, basın özgürlüğü ve ifade özgürlüğü konuları da Strazburg'da gerçekteştirilecek olan Genel Kurul'da görüőülecek. Tartışmaların bu bölümüne AB Dış Politika ve Güvenlik Yüksek Temsilcisi Catherine Ashton da katılacak. [İnternet bağlantısı için](#)

### Schengen Alanı

- AB Konseyi kişilerin sınırlar arası hareketine ilişkin kuralları belirleyen **Schengen Sınır Kodu** üzerinde ve takiben Schengen Sözleşmesi gibi diğer Schengen mevzuatının ilgili maddelerinde bir dizi değişikliği kabul etti. Kabul edilen değişikliklerin, düzenlemenin yürürlüğe girmesinden itibaren geçen bir yıl içerisinde edinilen deneyimlere dayandığı belirtiliyor. Değişiklerle birlikte düzenlemenin farklı şekillerde yorumlanmasının önüne geçilecek şekilde belirli maddelere açıklık kazandırılmasının hedeflendiği kaydedildi. Ayrıca Schengen Sınır Kodu uygulamasının ilk yılında tespit edilen uygulamaya yönelik sorunların da çözölmesi hedefleniyor.

Değişikliklerle ele alınan temel noktalar şöyle:

- Daha çok yasal belirginlik: Düzenleme üzerinde yapılan değişiklikler ile kısa süreli kalış dönemlerinin hesaplamasına yönelik daha açık kurallar getiriliyor. Böylece Schengen Alanı'nda **kısa süreli kalışlar** 180 günlük bir dönem içerisinde 90 günü geçemeyecek.
- Ölçek ekonomileri: Üye devletler komşu üçüncü ülkelerle, ulusal düzenlemelerle uyum içerisinde giriş ve çıkış kontrolleri yapılmak üzere ortak sınır geçiş noktaları kurulmasına ilişkin mevcut ikili anlaşmaları koruyabilir veya yeni anlaşmalar imzalayabilir. Böylece üye devletler ve komşu üçüncü ülkeler arasında kaynak paylaşımıyla, tasarruf sağlanacak.
- Sınır güvenlik görevlilerinin eğitimi: Üye devletler sınır güvenlik görevlilerinin, ebeveynleri olmadan seyahat eden çocuklar veya insan kaçakçılığı mağdurları gibi savunmasız kişileri tespit etmek ve ilgilenmek için gerekli uzmanlık ve profesyonel eğitime sahip olmalarını sağlamak için eğitimleri iyileştirecek.
- Sınır kontrolünün hızlandırılması: Düzenleme üzerindeki değişiklikler ile vizeden muaf yolcular için yeni şeritler açılarak sınır kontrollerinde daha fazla esneklik ve hızlanma sağlanacak.
- Bürokratik külfetlerin azaltılması: Değişiklikler ile AB içi yük gemileri ve tren personeliyle, açık denizde çalışanlar için ek kolaylıklar sağlanacak.

Yapılan değişiklikler Resmi Gazete'de yayımlandıktan 20 gün sonra yürürlüğe girecek. Ancak kısa süreli kalışların hesaplanmasına ilişkin değişiklikler düzenlemenin yayımlanmasından 90 gün sonra yürürlüğe girecek. Düzenleme İngiltere, İrlanda ve Danimarka'da uygulanmamakta. [İnternet bağlantısı için](#)

- AB Komisyonu Schengen Alanı ile ilgili bir rapor yayımladı. 400 milyondan fazla vatandaşın serbest dolaşımına olanak sağlayan Schengen Alanı'nı işleyişiyle ilgili incelemeleri yansıtan raporda AB'nin elde ettiği başarılar arasında vatandaşlar tarafından

en somut şekilde algılanmakta olanın serbest dolaşım hakkı olduğu belirtiliyor. 1 Kasım 2012 – 30 Nisan 2013 dönemini kapsayan üçüncü inceleme raporu Schengen kurallarının uygulanmasını, vize ve güvenlik süreçlerini, Schengen Alanı'nın dış sınırlarındaki durumu ele alınıyor.

Sınırlardaki denetimin Norveç tarafından Nobel Ödül törenleri döneminde yeniden uygulanmaya konulduğu, bu dönemde 3.136 kişinin denetlendiği, 19 kişinin ülkeye girişinin reddedildiği belirtiliyor.

Raporda ayrıca;

- Vize Bilgi Sistemi uygulamasının beş bölgede sürdürüldüğü, SIS II sisteminin de düzgün bir şekilde işlediği,
- Ekim – Aralık 2012 döneminde 13.600 adet yasadışı sınır geçişinin tespit edildiği;
- Bu rakamın yarısını Yunanistan'ın bildirdiği, bu durumun Ağustos 2012'den itibaren değişmeye başladığı, Yunanistan'ın Türkiye sınırına 1800 sınır denetim görevlisi yerleştirdiği;
- Ekim – Aralık 2012 döneminde 13.600 adet yasadışı sınır geçişinin 2011'in dördüncü döneminden %52 az sayıda olduğu belirtiliyor.

Eylül 2011'de AB Komisyonu Schengen sisteminin etkinliğin artırılması yönünde bir bildirme önerisi yayınlamıştı. Öneride yer aldığı doğrultuda Schengen Alanı'nın genel işleyişini ortaya koyacak olan bir raporun yayınlanması da öngörülmüştü. Bu doğrultuda yayımlanan rapor Avrupa Parlamentosu ve AB Konseyi'ndeki tartışmalara bir temel oluşturacak. Schengen Alanı ile ilgili bir önceki rapor Kasım 2011 tarihinde yayımlandı. [İnternet bağlantısı için](#)

## KOBİ'ler

- İrlanda Dönem Başkanlığı, 2014 - 2020 **Girişimlerin ve KOBİ'lerin Rekabetçiliği Programı** (COSME) adlı KOBİ'lerin finansmana erişiminin iyileştirilmesine ilişkin program üzerine AP ile anlaşma sağladı. İrlanda İstihdam, Girişim ve İnovasyon Bakanı Richard Bruton yaptığı açıklamada COSME Programı'nın KOBİ'lere özel oluşturulan tek

AB programı olduğuna dikkat çekerek, programın KOBİ'lerin pazar ve finansmana erişimini iyileştirmeyi, girişimciliği desteklemeyi ve AB KOBİ'lerinin rekabetçiliğini ve sürdürülebilirliğini artırmayı hedeflediğini belirtti. 5 ay süren yoğun müzakereler sonrasında üzerinde anlaşma sağlanan programın hedefleri şöyle:

- COSME bütçesinin %60'ını oluşturan sermaye ve borç kalemleri üzerinden KOBİ'lerin **finansmana erişiminde** gelişme sağlanması.
- Avrupa Girişim Ağı aracılığıyla büyüme odaklı destek hizmetleri sağlanarak AB içerisinde ve küresel düzeyde iş genişlemesinin sağlanması ve KOBİ'lerin pazar erişiminin iyileştirilmesi.
- Özellikle genç girişimciler ve kadınlar arasında girişimcilik yeteneklerinin ve eğilimlerinin geliştirilmesine yönelik tedbirlerin alınması.

İrlanda Küçük Şirketlerden Sorumlu Devlet Bakanı anlaşmaya ilişkin açıklamasında AB'de tüm şirketlerin %98'ini oluşturan 20 milyonun üzerinde KOBİ bulunduğu dikkat çekerek, anlaşmayı memnuniyetle karşıladıklarını dile getirdi. COSME Programı ile 2014 – 2020 döneminde AB'de bulunan 23 milyon KOBİ için 2 milyar € üzerinde destek sağlanması öngörüldü. [İnternet bağlantısı için](#)

### Mali Sektör

- AB Konseyi bankalar ve yatırım şirketleri için daha katı **sermaye kuralları** içeren “CRD 4” yasa paketini kabul etti. Kabul edilen yeni kurallar AB Resmi Gazetesi'nde 1 Temmuz 2013'ten önce yayımlanacak ve 1 Temmuz 2014'ten itibaren geçerli olacak. Pakette yer alan bir yönetmelik ve bir yönergenin onaylanması sayesinde:

- Basel III uluslararası standartları AB yasalarına dahil edilmiş olacak;
- Mali şoklara karşı daha dirençli hale gelecek olan bankaların mali istikrarı artmış olacak;

- Kuralların üye ülkelerde aynı şekilde uygulanması sayesinde iç pazar bu alanda uyumlu hale gelecek ve işletmelere kredi akışının sürekliliği sağlanmış olacak.

Bankacılara ödenen primlere de sınırlama getiren yasa paketinin Avrupa Parlamentosu'nda da onaylanması gerekiyor. [İnternet bağlantısı için](#)

### Ticaret

- Tayvan, AB'den canlı kuş ithalatına uyguladığı yasağı kaldırdı. Böylece Tayvan 2005'ten beri uygulamada olan, canlı kümes hayvanları ve kuş ithalatı yasağını ortadan kaldırarak, pazarını AB'ye yeniden açmış oldu. AB'den Tayvan'a ağırlıklı olarak canlı güvercin ihracı gerçekleştiriliyor.

Yasağın uygulamada olduğu dönemde AB Komisyonu ve Tayvan makamları arasında kurulan çalışma grupları kapsamında ikili düzenlemelere gidilerek, kurulan diyalog kapsamında canlı hayvan, et, meyve ve sebze ticaretiyle ilgili sorunların çözümlenmesine çalışılmıştı. AB Komisyonu'nun Taipei'deki Ticari Temsilciliği aracılığıyla da ticaret önünde engel oluşturan ve Dünya Hayvan Sağlığı Örgütü uygulamalarını ötesine geçen kısıtlamaların kaldırılması için gerekli diyalog ortamı oluşturulmuştu.

Dünyada en çok yarış güvercini bulunan ülke olan Tayvan'da yarış güvercinleri büyük değer taşıyor. Ortalama bir yarış güvercinin fiyatı 300-500 € arasında değişirken, daha iyi yarışçı olan güvercinlerin fiyatı binlerce Euro'ya kadar çıkabiliyor. Tayvan'da yaklaşık 200 bin kişinin güvercin yarışlarından elde edilen gelirle geçindiği tahmin ediliyor.

Ticaret istatistikleri Belçika ve Hollanda'dan Tayvan'a yapılan canlı kuş ihracatlarının başladığını ve Belçika'nın birinci ihracatçı ülke durumunda olduğunu ortaya koyuyor.

### Veri Güvenliği

- Avrupa Parlamentosu (AP) Sivil Özgürlükler Komitesi üyeleri Adaletten Sorumlu AB Komiseri Viviane Reding'in de katıldığı toplantıda ABD'de PRISM adlı **internet gözetleme sisteminin** açığa çıkmasını takiben AB vatandaşlarının kişisel verilerinin korunması üzerine planlanan yeni yasanın acilen düzenlenmesini talep ettiler. Parlamento üyeleri aynı zamanda AB dışına gönderilen kişisel verilerin korunmasına yönelik önlemlerin de alınması gerektiğini kaydettiler.

Yaptığı açılış konuşmasında Reding, 14 Haziran günü ABD Başsavcısı Eric Holder'la İrlanda'da yaptığı görüşmede AB'nin veri güvenliğine ilişkin endişelerinin ele alınması için **transatlantik uzman grubu** oluşturulması ve grubun ilk toplantısının Temmuz ayı içerisinde gerçekleştirilmesi yönünde fikir birliğine vardıklarını belirtti.

Reding aynı zamanda, AP üyeleri tarafından dile getirildiği üzere acilen karara ulaştırılması gereken veri güvenliği kurallarının, şirketlerin tabiyeti veya genel merkezlerinin konumuna ilişkin fark gözetmeksizin AB içerisinde faaliyet gösteren tüm şirketler için bağlayıcı olması gerektiği görüşüne katıldığını kaydetti. [Internet bağlantısı için](#)

## İç Pazar

- AB Bakanlar Konseyi AB genelinde **tütün yasalarının** sıkılaştırılması kararı aldı. Karar kapsamında mentollü, meyve ve çikolata aromalı sigaraların satışı da yasaklanacak. Yasaklar kapsamında sigara paketleri üzerinde büyük resimli uyarılar bulundurulacak. AB Komisyonu'nun hazırladığı taslakta resimli uyarıların paketlerin %75'ini kaplaması önerilmiş olmasına karşın AB Sağlık Bakanları bunun %65 oranına düşürülmesi yönünde karar verdi. Üye ülkeler resimli uyarıların paketin %65'inden fazlasını kaplamasını isterlerse kendi iç düzenlemelerini buna göre gerçekleştirebilecekler. Benzer uyarılar elektronik sigaralar ve tütün gibi tüketilen diğer bitkisel ürünler için de geçerli olacak. "Doğal" ve "organik" gibi ifadeler sigara ve tütün paketlerinin üzerinde yer alamayacak.

AB Komisyonu çalışmalarına göre AB'de her yıl 700 bin kişi tütün tüketiminden kaynaklanan hastalıklar sebebiyle yaşamını kaybediyor. Tütün nedeniyle ortaya çıkan sorunların sağlık sistemine maliyetinin 25 milyar € olduğu tahmin ediliyor. Yeni düzenlemeler sonrasında AB'de sigara tüketenlerin sayısının önümüzdeki beş yıl içinde **2,4 milyon azaltılması** hedefleniyor. Nikotin içermekle birlikte normal sigaraların karşısında sağlıklı bir alternatif gibi sunulan elektronik sigaraların sağlığa etkileri hakkında daha fazla araştırma yapılması hedefleniyor.

Kabul edilen yeni kurallar önce Avrupa Parlamentosu'nda ilgili komisyonda ele alınacak. Böylece Konsey ve Avrupa Parlamentosu arasındaki müzakere süreci başlamış olacak. [Internet bağlantısı için](#)

- AB Komisyonu yasadışı tütün ticaretini ve sigara kaçakçılığını engellemek üzere bir strateji oluşturdu. AB genelinde her yıl yaklaşık 10 milyar €'luk gelir kaybına neden olan tütün ve sigara kaçakçılığı sadece gelir kaybına neden olmakla kalmayıp, aynı zamanda suç örgütlerinin gelir kaynağı olmaya devam ediyor. Bunların yanı sıra standartlar dışında üretilen ürünlerin piyasaya sürülmesi nedeniyle halk sağlığını da olumsuz etkileyen bir unsur olarak mevcudiyetini koruyor.

Yasadışı tütün ticareti ve sigara kaçakçılığıyla mücadele için AB Komisyonu üye ülkeler ve AB düzeyinde eşgüdüm içinde yürütülecek bir strateji oluşturdu. Bu stratejinin dört temel bileşeni aşağıda yer almaktadır:

- Kaçakçıları bu faaliyetlere iten nedenleri ortadan kaldırmak ve kaçakçılıktan elde edilen faydaları elimine etmek;
- Tedarik zincirinin her kademesindeki güvenlik önlemlerinin artırılması;
- Vergilendirme, gümrük vergilerinin tahsili ve gümrük işlemlerinin sıkı denetimi ve polis ve sınır görevlilerinin görevlerini yerine getirmesinin sağlanması ile ilgil önlemler alınması;

- Kaçakçılık faaliyetlerine yönelik cezaların artırılması.

Strateji kapsamında halihazırda mevcut yasalar ve uygulamalar incelenerek, yasa dışı faaliyetlere olanak sağlayan noksanlıklar ve açık noktaların giderilmesine yönelik girişimler geliştirilecek. Ayrıca mevcut politikaların eşgüdümüne yönelik faaliyetler içinde olunacak. Stratejinin uygulamasıyla ilgili noktalar oluşturulan eylem planı içinde belirlenmiş bulunuyor. [İnternet bağlantısı için](#)

## Sağlık

- AB Komisyonu **Pediatric Yönetmeliğinin** yürürlüğe girişi üzerinden beş yıl geçmesi üzerine bir rapor düzenledi. Özellikle pediatrik ilaçlarla ilgili gelişmeleri ele alan raporda AB nüfusunun %20'sini oluşturan çocuklara yönelik ilaçların sağlık açısından güvenliğinin özel olarak araştırılmadığı belirtiliyor. Pediatric Yönetmeliği (1901/2006) 26 Temmuz 2008 tarihinde yürürlüğe girmişti. Yönetmelik aşağıdaki konuları hedeflemek üzere düzenlenmişti:

- Çocuklara yönelik ilaçların **yüksek kalitede araştırmalar** sonucu geliştirilmesi;
- Çocuklara yönelik mevcut ilaçların uygun form ve formülde olduğunun yeniden araştırılması;
- Çocuklara yönelik ilaçlarla ilgili ayrıntılı bilgilerin mevcut olması.

Söz konusu yönetmeliğin yürürlüğe girmesi öncesinde ilaç firmaları özellikle yetişkinleri dikkate alarak ilaç üretirken yönetmelik sonrasında bu yaklaşımda değişiklik olduğu, pediatrik araştırma planları oluşturmaya başladıkları ve 2012'ye gelindiğinde Avrupa İlaç Ajansı'na bildirilen 600 adet pediatrik araştırma planı bulunduğu ve bunlardan onaylanan 33 tanesinin 2012 sonuna kadar tamamlandığı belirtiliyor. Yönetmeliğin yürürlüğe girmesi sonrasında 152 yeni ilaçtan 31'inin çocuklar için uygun olarak onaylanmış bulunuyor.

Çocuk ilaçlarıyla ilgili yeterli bilgi bulunmaması konusu ile ilgili olarak ise yönetmelik şirketlerin güvenlik verilerini ilgili makamlara iletmesini

öngörüyor. Bu kapsamda 2008 yılından itibaren 2.200 tıbbi ürün ve ilaç hakkında 18 bin araştırmanı ilgili makamlara iletildiği belirtiliyor. [İnternet bağlantısı için](#)

## Adalet ve İçişleri

- 7 Haziran'da toplanan Adalet ve İçişleri Konseyi AB Komisyonu'nun AB'de Temel Haklar Sözleşmesi'nin uygulanmasıyla ilgili olarak 2012'de yayınladığı raporu görüştü. Komisyon'un konuyla ilgili çalışmalarını sürdürerek, tartışma ortamı yaratması gerektiği kararına varan Konsey, hukukun üstünlüğü gibi temel hak ve özgürlüklerin korunmasına yönelik uygulamalar geliştirilmesini öneriyor.

Komisyon'dan gelen öneriler ışığında AB Konseyi de temel hak ve özgürlükleri koruma yönünde önlemler geliştirilmesine daha fazla katkıda bulunmayı vaad ediyor. AB Komisyonu'nun hazırlamış olduğu raporla ilgili olarak da Konsey, Temel Haklar Sözleşmesi'nin AB kurumları ve üye ülkelerin AB yasalarını uyarlarken referans alacakları bir kaynak olduğunu vurguladı. Sözleşmenin Avrupa Adalet Divanı tarafından da sistemli bir şekilde uygulandığını hatırlatan Konsey üyesi bakanlara, AB'nin Avrupa İnsan Haklarının Korunması ve Temel Özgürlükler Şartı'na katılımıyla ilgili süreç hakkında bilgi verildi.

[İnternet bağlantısı için](#)

## AB Bölgesel Politikası

- Bölgesel Politikalardan sorumlu AB Komiseri Johannes Hahn Bulgaristan ve Romanya arasındaki köprünün açılışını yaptı. "Yeni Avrupa Köprüsü" olarak adlandırılan köprü AB'den alınan fonlarla inşa edilen köprü projesine 2007 yılında başlanmıştı. İki ülke arasındaki işbirliğinin sembollerinden olan bu köprünün inşası Tuna Nehri için AB Stratejisi kapsamında gerçekleştirildi. Daha önce kalafat-Vidin Köprüsü olarak isimlendirilen köprü AB'nin yol ve ulaşım koridorlarından olan Güneydoğu Avrupa, Türkiye ve Orta Avrupa arasındaki erişimi kolaylaştıracak ve tam potansiyeline demiryolu ve diğer karayolları bağlantıları tamamlandığında ulaşacak.



Toplam maliyeti 282 milyon € olan köprü için AB de 106 milyon €'luk (kredi ve bağışlar) katkıda bulundu. 1,8 km boyundaki köprü Tuna nehrinin genişliği 1,3 km olan bölgesinde inşa edildi. Köprü üzerinde toplam dört şeritli gidiş ve geliş yolları, bir tren yolu hattı ile bisikletliler ve yayalar için ayrı şerit bulunuyor. [İnternet bağlantısı için](#)

## Ulaşım

- Ulaşım Bakanları Konseyi AB ülkelerinde demiryollarının karşılıklı işlerliğinin sağlanması konusunda uzlaşmaya vardı. Bu karar ile birlikte Avrupa'daki demiryollarının kalite ve etkinliğini ileriye taşıyacak ve bunun gerçekleşmesi için halihazırda mevcut teknik engeller de ortadan kaldırılacak. Konsey AB pazarına sürülecek olan demiryolları araçlarının denetimi için tek bir yetkili kuruluş olması yönünde genel bir yaklaşım belirleyerek, Avrupa Demiryolu Ajansı'nın merkezi rolünü de güçlendirmiş bulunuyor.

Komisyon'un hazırlamış olduğu dördüncü demiryolu paketinde yer alan yönerge taslağı ile özellikle güvenlik ve karşılıklı işlerlik kuralları çerçevesinde yeni bir yaklaşım benimseniyor. Yönergenin yürürlüğe girmesi sonrasında idari süreçler hızlandırılarak, maliyetler azaltılmış olacak. Söz konusu yönerge sanayi ve diğer ilgili çevrelerden büyük bir destek almıştı.

AB Konseyi yönerge taslağında "bir aracın kullanım alanı" gibi bazı kavramları üzerinde değişiklik yapmış ve geçiş dönemi ve sadece bir üye ülkede kullanımda olan araçlar için ulusal güvenlik makamlarının izin verebilmesi gibi yaklaşımları dahil etmişti.

Avrupa Parlamentosu da Komisyon'un yönerge öneri üzerindeki incelemelerini yapmaya başlayacak. Parlamento'daki ilk oylamanın Ulaşım Komisyonu'nda Kasım 2013'te yapılması öngörülmüyor. [İnternet bağlantısı için](#)

## İstihdam ve Sosyal Politikalar

- AB Komisyonu **İş Yerinde Güvenlik ve Sağlık üzerine Avrupa Stratejisi** 2007-2012'nin sonuçlarına ilişkin değerlendirme ve görüş toplamak üzere kamu danışma süreci başlattı. Tüm AB vatandaşları ve kuruluşlarının davetli olduğu danışma süreci 31 Mayıs 2013'den 26 Temmuz 2013'e kadar devam edecek. Özellikle üye devletlerin kamu kurumları temsilcileri, işveren ve işçi kuruluşlarıyla iş güvenliği ve sağlığı alanında çalışan tüm paydaş ve uzmanların katkılarının beklendiği belirtiliyor.

2002 yılından bu yana AB Komisyonu, **danışma süreçlerini** takiben hazırlanan çok yıllık stratejiler aracılığıyla iş yerinde güvenlik ve sağlık üzerine üye devletlere bağlayıcı olmayan bir çerçeve sunuyor. Günümüze kadar bu alanda 2002-2006 dönemi ve 2007-2012 dönemi olmak üzere iki strateji kabul edildi.

AB Komisyonu aynı zamanda kamu danışma sürecine temel oluşturması amacıyla, İş Yerinde Güvenlik ve Sağlık üzerine Avrupa Stratejisi 2007-2012 değerlendirme sonuçlarını yayımladı. Değerlendirmenin sonuçları özellikle iş kazalarının azaltılması yönünde iş güvenliği ve sağlığı politikalarının AB boyutunun önemini öne çıkarmakta. Değerlendirme aynı zamanda bu yöndeki çalışmaların ortak çerçevesinin belirlenmesinde ve koordinasyonunda AB stratejisinin rolünü teyit etmekte.

Öte yandan özellikle KOBİ'ler ve mikro işletmeler arasında iş güvenliği ve sağlığı mevzuatının uygulamasının iyileştirilmesi, daha güvenilir ve etkili gözetim ve delil toplama araçlarının geliştirilmesi, olası risklere ve mesleki hastalıklara daha iyi odaklanması ve yaşlanmakta olan çalışan nüfus ile ilgili sağlık sorunlarının daha etkili olarak ele alınması gibi alanlarda önümüzdeki dönemde ilerlemeye ihtiyaç olduğu belirtiliyor. [İnternet bağlantısı için](#)

- **Elektromanyetik radyasyona** maruz kalan işçilerin çalışma şartlarının iyileştirilmesi üzerine oluşturulan yeni kurallar AP tarafından onaylandı. AB Konseyi tarafından da desteklenen mevzuat ile birlikte yeni

uluslararası radyasyon doz sınırlarının uygulanmasının yanı sıra işverenlere riskleri belirleme ve azaltma zorunluluğu getiriliyor. Mevzuat tüm sektörleri kapsamakla birlikte öncelikli olarak çelik sanayi ve televizyon ve radyo yayın istasyonları veya radar sistemlerine yakın alanlarda uzun saatler çalışmayı gerektiren, dolayısıyla riski yüksek alanlara yoğunlaşıyor.

Ancak yeni mevzuat, belirlenen **yeni doz limitlerinin** manyetik rezonans görüntüleme (MRI) gibi bazı sağlık teknolojilerinin ve askeri uygulamaların kullanımını kısıtlayabileceği göz önünde bulundurularak, sağlık üzerinde aşırı olumsuz etkilerin ve güvenlik risklerinin engellenmesi üzerine gerekli tedbirlerin alınması şartı ile bu sektörler için istisnalar içermekte.

Mevzuatın yürürlüğe girmesi için AB Konseyi tarafından onaylanarak, resmi gazetede yayımlanması gerekmektedir. [İnternet bağlantısı için](#)

## Göç

- AB Komisyonu AB ve üye ülkelerin göç olgusunu nasıl ele aldığına ilişkin bir rapor yayımladı. 2012 ve 2013 yıllarında AB ülkelerine göç ve göçle bağlantılı konuları ele alan raporda yasal göç ve sosyal çevre ile bütünleşme politikalarının güçlendirilmesi gereğine vurgu yapılıyor. Ayrıca insan kaçakçılığı ve yasadışı göçle mücadele alanlarında daha güçlü politikalar izlenmesi gerektiğinin altı çiziliyor.

Raporda Avrupa nüfusunun giderek yaşlanmakta olduğuna dikkat çekiliyor ve yüksek işsizlik olmasına karşın AB'de 2 milyon iş bulunduğu ve bu işlerde çalışmak üzere insanlara ihtiyaç olacağı belirtiliyor. Göç kabulünün istihdam ve iş konularına tek çözüm olmamakla birlikte, ekonominin büyümesi açısından gerekli olabileceğine dikkat çekiliyor.

AB'nin göç ile ilgili yasal çerçevesinin (Mavi Kart gibi) bazı kategorilerde göçmenleri cezbedtiği raporda yer buluyor. AB Komisyonu yüksek kalifikasyonlara sahip kişilerin AB'de çalışabilmesine olanak sağlayan Mavi Kart uygulamasıyla ilgili olarak 2014 yılında bir değerlendirme raporu yayınlacak. Şirket içi

transferler ve mevsimlik işçi yönergeleri ile ilgili görüşmelerde 2012 yılında ilerleme sağlanmış olmakla birlikte Avrupa Parlamentosu ve Konsey'in daha fazla çaba göstermesi gerekiyor.

Komisyon raporunda ayrıca üye ülkelerin sosyal bütünleşme alanında daha somut politikalar üretmesi, göçmenlerin tüm haklarına saygı gösterilmesi gerektiği belirtiliyor.

2013 yılında AB Komisyonu Avrupa Sığınma Desteği Bürosu ve özellikle Suriye'den kaçan sığınmacıların ilk temas noktası olan Yunanistan gibi ülkelerle daha yakın çalışarak, göç konusundaki uygulamaları daha da güçlendirmeyi hedeflemektedir. [İnternet bağlantısı için](#)

## İnsan Hakları

- AP Myanmar/Burma'da yaşayan Rohingya Müslümanlarına yönelik şiddet ve ciddi insan hakları ihlalleri, Azerbaycan'da tutuklu bulunan İlgar Mammadov'un durumu ve Rusya'da son dönemde kabul edilen baskıcı yasa ve uygulamalara ilişkin üç ayrı karar onayladı. Alınan kararların ayrıntıları şöyle:

- Myanmar/Burma'da yaşayan Rohingya Müslümanlarının durumu: AP üyeleri Myanmar/Burma Hükümeti ve halkını **Rohingya Müslümanlarına** yönelik insan hakları ihlallerinin acilen durdurulması üzerine harekete geçmeye ve şiddet içeren saldırıların ve ihlallerin failleri için biran önce hukuki işlem başlatmaya davet etti. Aynı zamanda güvenlik güçlerinin şiddet olaylarına karıştığı yönündeki iddialara ilişkin inceleme başlatılması çağrısı tekrar edildi. Ayrıca Myanmar/Burma'da geçtiğimiz yıl içerisinde gerçekleşen reformların devam ettirilerek bu gibi gerilimlerin altında yatan sebeplere çözüm bulunması gerektiği vurgulanıyor.
- Azerbaycan'da İlgar Mammadov'un durumu: AP üyeleri muhalefet lideri İlgar Mammadov'un tutukluluğunu kınayarak,

Azerbaycan makamlarına Mammadov'a karşı suçlamaların adil, şeffaf ve bağımsız bir şekilde incelenmesi yönünde çağrıda bulundu. AP kararında aynı zamanda Azerbaycan'da basın ve medya özgürlüğü ve ifade özgürlüğünün garanti altına alınması, hakaret yasalarının yeniden düzenlenmesi ve halkın toplanma özgürlüğünün sağlanması gerektiği vurgulanıyor.

- Rusya'da hukukun üstünlüğü: AP üyeleri Rusya'nın dernek kurma özgürlüğü, ifade özgürlüğü ve toplanma özgürlüğünün korunması yönündeki uluslararası sorumluluklarını yerine getirmemesine ilişkin ciddi endişeleri bulunduğunu kaydettiler. Rusya'da son dönemde gündeme gelen yasa tasarısı çerçevesinde kar amacı gütmeyen, dış kaynaklı ve siyasi alanda faaliyet gösteren kuruluşların "**yabancı ajan**" statüsüne girmesinin düş kırıklığı yarattığı vurgulandı. Ayrıca homoseksüel propaganda üzerine kabul edilen yeni yasanın yaratabileceği olumsuz sonuçların endişe verici olduğu kaydedildi.

Kararda ayrıca Anna Politkovskaya cinayeti ile ilgili davanın yeniden açılmasının memnuniyetle karşılandığı, öte yandan dava sonucunda cinayeti kimin teşvik ettiğinin aydınlatılmasının muhtemel olmadığı belirtildi. AP kararında aynı zamanda Alexei Navalny (Vladimir Putin'e karşı düzenlenen protestolardaki rolü ile tanınan muhalif yazar) davasının iddia edildiği üzere siyasi güdümlü olma ihtimalinin üzüntü yarattığı vurgulanıyor. Öncelikli olarak protestoculara karşı uygulanan aşırı güç olmak üzere Bolotnya Meydanı'nda uygulanan şiddet vakaları için bağımsız bir inceleme başlatılması gerektiği kaydedildi. [Internet bağlantısı için](#)

## Ekonomi

- İşsizlik oranı (mevsimsel dalgalanmalara uyarlanmış) Nisan 2013 itibarıyla Euro Alanı'nda

%12,2 ve AB27'de %11 olarak belirlendi. Mart ayında oranlar sırası ile %12,1 ve %11 olarak gerçekleşmişti.

Eurostat verilerine göre AB27'de 26,5 milyon; Euro Alanı'nda ise 19,3 milyon kişi işsiz bulunuyor. İşsizlik oranının en düşük olduğu ülkeler arasında Avusturya (%4,9), Almanya (%5,4) ve Lüksemburg (%5,6), en yüksek olduğu ülkeler arasında ise Yunanistan (%27), İspanya (%26,8) ve Portekiz (%17,8) yer alıyor.

Geçtiğimiz yıla göre karşılaştırma yapıldığında işsizlik oranı on sekiz üye ülkede artarken, dokuz ülkede de düştü. İşsizliğin en hızlı şekilde arttığı ülkeler arasında Yunanistan (%21,9'dan %27'ye artış); G. Kıbrıs (%11,2'den %15,6'ya) ve İspanya (%24,4'ten %26,8'e artış) yer alıyor. Düşüş gerçekleşen üye ülkeler arasında ise Letonya (%15,5'ten %12,4'e), Estonya (%10,6'dan %8,7'ye) ve İrlanda (%14,9'dan %13,5'e) bulunuyor.

Genç nüfusun işsizliği ise endişe vermeye devam ediyor; Nisan 2013 rakamlarına göre AB27 işsiz nüfusunun %23,5'ine karşılık gelen 5,6 milyon genç işsiz durumda; Nisan 2012'ye 100 bin kişilik bir artış gerçekleşmiş bulunuyor. Genç nüfusun işsizliğinde Yunanistan, İspanya, Portekiz ve İtalya ön sıralarda bulunuyor. Almanya, Hollanda ve Avusturya ise bu açıdan en iyi durumdaki ülkeler.

Nisan 2013 rakamlarına göre ABD'de işsizlik oranı %7,5 olarak gerçekleşti; bu oran Nisan 2012'de %8,1 olarak belirlenmişti. [Internet bağlantısı için](#)

\*\*\*

\*\*\*

## BRÜKSEL'DE GELECEK AY

### AB Kurumları

- 13 Mayıs, Eurogroup Toplantısı
- 13 – 14 Mayıs, Tarım ve Balıkçılık Konseyi
- 16 – 17 Mayıs, Eğitim, Gençlik, Kültür ve Spor Konseyi
- 21 Mayıs, Genel İşler Konseyi
- 22 Mayıs, AB Liderler Zirvesi
- 27 – 28 Mayıs, Dışişleri Konseyi
- 29 – 30 Mayıs, Rekabetçilik Konseyi
- 6 – 7 Haziran, Adalet ve İçişleri Konseyi
- 6 – 7 Haziran, Ulaştırma, Telekomünikasyon ve Enerji Konseyi
- 10 Haziran, Ulaştırma, Telekomünikasyon ve Enerji Konseyi
- 14 Haziran, Dışişleri Konseyi

### Konferanslar

- 8 Nisan, Productivity in crisis - Short Term Developments and Long Term Prospects, Bruegel, [www.bruegel.org](http://www.bruegel.org)
- 12 Nisan, Economic and European Perspectives of Western Balkans Countries, CEPS, <http://www.ceps.be>
- 22 Nisan, Federalism or Fragmentation: Spelling out Europe's F-word, Brussels Think-Tank Dialogue, [www.bruegel.org](http://www.bruegel.org)
- 23 Nisan, Gearing up for China's urban billion, Friends of Europe, [www.friendsofeurope.org](http://www.friendsofeurope.org)
- 23 Nisan, Growing Beyond Innovation, CEPS, <http://www.ceps.be>
- 15 Mayıs, Saving Europe's "Lost Generation", Friends of Europe, [www.friendsofeurope.org](http://www.friendsofeurope.org)
- 15 – 16 Mayıs, European Business Summit, [www.ebsummit.eu](http://www.ebsummit.eu)
- 4 Haziran, The priorities of the Lithuanian Presidency, EPC, [www.epc.eu](http://www.epc.eu)
- 4 Temmuz, The Eurozone - Still in crisis?, EPC, [www.epc.eu](http://www.epc.eu)